

## 238793-2024 - Javni razpis

Nemčija – Farmaceutski proizvodi – Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel

OJ S 80/2024 23/04/2024

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila  
Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

E-naslov: [baainbwe2.4-medplus@bundeswehr.org](mailto:baainbwe2.4-medplus@bundeswehr.org)

Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Obramba

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel

Opis: Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel gemäß Anlage 1\_Material- und Leistungsverzeichnis i.V. m. Anlage 2\_LB Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel

Identifikator postopka: ceada1f-bc73-489d-9baa-aa8b2b7080b3

Notranji identifikator: 6002623790-BAAINBw E2.4T

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: da

Obrazložitev za pospešen postopek: Elektronische Annahme von Angeboten

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 33600000 Farmaceutski proizvodi

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Borken (DEA34)

Država: Nemčija

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit ([www.lv-cockpit.de](http://www.lv-cockpit.de)). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der

Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

**2.1.6. Razlogi za izključitev**

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Stečaj: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Korupcija: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Dogovor z upniki: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Sodelovanje v hudodelski združbi: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Goljufije: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Plačilna nesposobnost: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Kriv napačnega prikazovanja podatkov, informacij, ki jih ni bilo mogoče zagotoviti, zahtevanih dokumentov in pridobljenih zaupnih informacij v tem postopku: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Izključno nacionalni razlogi za izključitev: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Hujša kršitev poklicnih pravil: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Plačilo prispevkov za socialno varnost: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Plačevanje davkov: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: BV-034 i.V.m. § 123 und 124 GWB

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: LOS 1 - Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel

Opis: 2.000 EA Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel gemäß Anlage 1\_Material- und Leistungsverzeichnis i.V.m. Anlage 2\_LB Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel

Notranji identifikator: LOT-0001

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 33600000 Farmacevtski proizvodi

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Borken (DEA34)

Država: Nemčija

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Država: Nemčija

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 28/10/2024

Datum zaključka trajanja: 25/11/2024

#### 5.1.6. Splošne informacije

##### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Frühere Lieferungen sind erwünscht. Die vollständige Lieferung soll jedoch bis zum geforderten Liefertermin erfolgt sein.

#### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

#### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

##### Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=621489>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <http://www.evergabe-online.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina  
Elektronski katalog: Ni dovoljeno  
Variantne ponudbe: Ni dovoljeno  
Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno  
Rok za prejem ponudb: 13/05/2024 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

**Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.  
Dodatne informacije: Dies betrifft nicht die Nachfordung des Formulars BV-043 (Anschreiben Angebot) sowie die Anlage 1\_Material- und Leistungsverzeichnis. Alle weiteren Unterlagen können nachgefordert werden.

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Obvezno  
Uporabljen bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Bundeskartellamt

Informacije o rokih za revizijo: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html) § 135 Unwirksamkeit [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html)

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: LOS 2 - Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel

Opis: 1.500 EA Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel gemäß Anlage 1\_Material- und Leistungsverzeichnis i.V.m. Anlage 2\_LB Gelatine-Thrombin-Matrix-Gel

Notranji identifikator: LOT-0002

### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 33600000 Farmaceutski proizvodi

### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Borken (DEA34)

Država: Nemčija

### 5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Država: Nemčija

### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 28/10/2024

Datum zaključka trajanja: 25/11/2024

### 5.1.6. Splošne informacije

#### Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

Dodatne informacije: Frühere Lieferungen sind erwünscht. Die vollständige Lieferung soll jedoch bis zum geforderten Liefertermin erfolgt sein.

### 5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

### 5.1.9. Merila za izbor

Merilo:

Vrsta: Primernost za opravljanje poklicne dejavnosti

Merilo:

Vrsta: Ekonomski in finančni položaj

Merilo:

Vrsta: Tehnična in strokovna sposobnost

### 5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

#### Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### 5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=621489>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <http://www.evergabe-online.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 13/05/2024 13:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Dies betrifft nicht die Nachforderung des Formulars BV-043 (Anschreiben Angebot) sowie die Anlage 1\_Material- und Leistungsverzeichnis. Alle weiteren Unterlagen können nachgefordert werden.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundeskartellamt

Informacije o rokih za revizijo: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu

wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_134.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html) § 135 Unwirksamkeit [https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/\\_135.html](https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html)  
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:  
Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr  
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-7001

Uradno ime: Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der Bundeswehr  
Registrska številka: 991 1951 888  
Poštni naslov: Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1  
Mesto: Koblenz  
Poštna številka: 56073  
Podregija države (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)  
Država: Nemčija  
Kontaktna točka: BAAINBw Abt E (AIN), E2.4T  
E-naslov: [baainbwe2.4-medplus@bundeswehr.org](mailto:baainbwe2.4-medplus@bundeswehr.org)  
Tel.: +49 261-400-29790  
Faks: +49 261-400-25241  
Spletni naslov: <http://www.evergabe-online.de/>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Vodja skupine

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

### 8.1. ORG-7004

Uradno ime: Bundeskartellamt  
Registrska številka: t: 022894990  
Poštni naslov: Villemomblerstraße 76  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53123  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija  
E-naslov: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Tel.: +49 2289499-0

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

### 8.1. ORG-7005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83  
Mesto: Bonn  
Poštna številka: 53119  
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

aab66eb1-390c-438e-9db2-c42c5a0d77a7-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

-

### 10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0001

Identifikator oddelka: LOT-0002

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: b8813a28-e20b-41b2-a2d4-fc51c91444f2 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 22/04/2024 08:47:47 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 238793-2024

Številka izdaje UL S: 80/2024

Datum objave: 23/04/2024